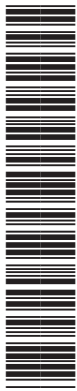
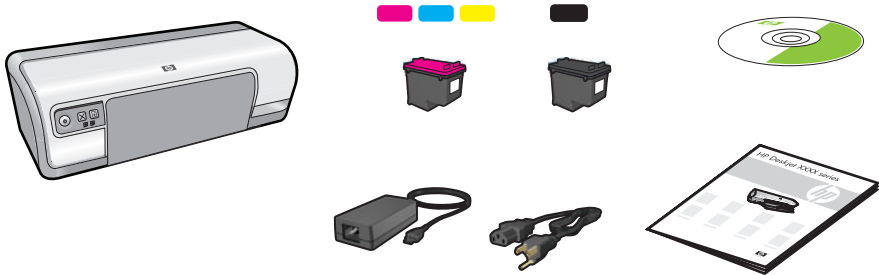


Setup Guide
คู่มือการติดตั้ง
Panduan Pemasangan

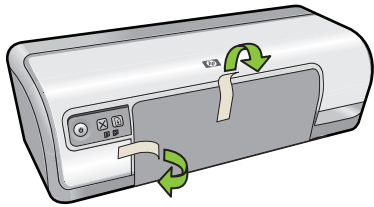


CB671-90041

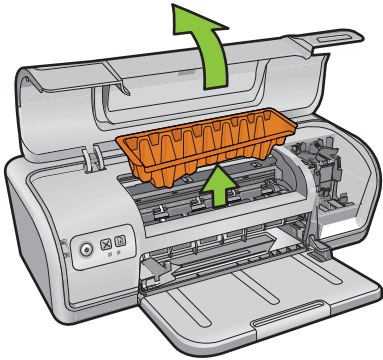


HP Deskjet
D2500 series

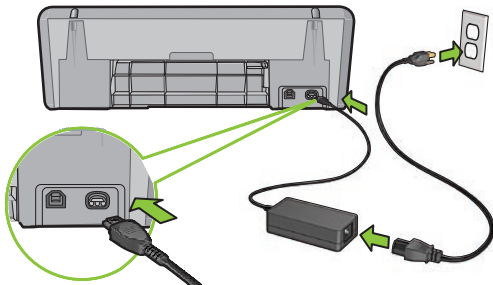
- 1 Remove all tape.
ดึงเทปกาวออกทั้งหมด
Lepaskan semua pita perekat.



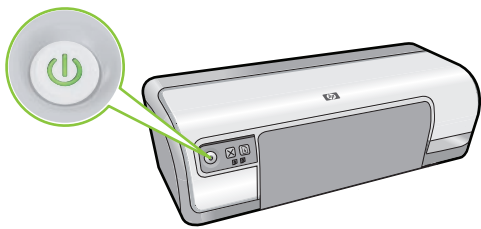
- 2 Open top cover. Remove orange plastic restraint.
เปิดฝาครอบด้านบน ดึงตัวป้องกันพลาสติกสีส้มออก
Buka penutup atas. Lepaskan penahan plastik warna oranye.



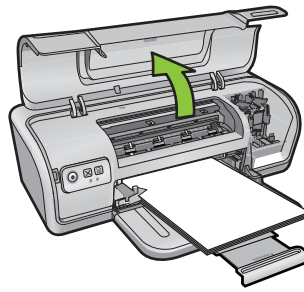
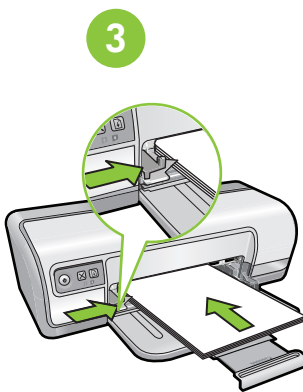
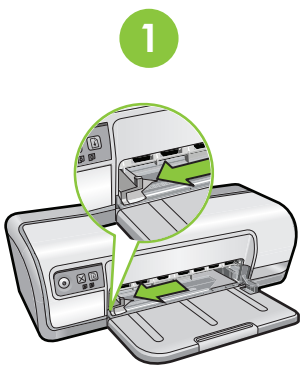
- 3 Close the top cover. Plug in power supply.
ปิดฝาครอบด้านบน เสียบสายไฟ
Tutup penutup atas. Tancapkan ke catu daya.



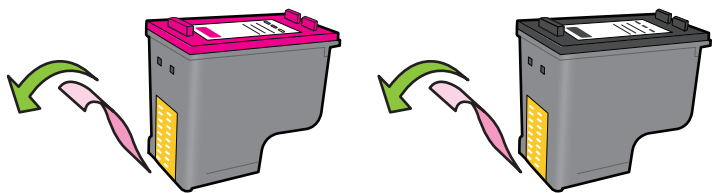
- 4 Turn printer on.
เปิดเครื่องพิมพ์
Hidupkan printer.



- 5 Slide paper guide to the left. Pull out extension. Load white paper.
เลื่อนตัวปรับแนวกระดาษไปทางด้านซ้าย ดึงถาดยืดออก ใส่กระดาษขาว
Geser penuntun kertas ke kiri. Tarik keluar perpanjangan. Muatkan kertas putih.

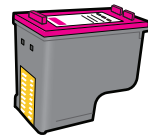


- 7 1 Pull pink tab to remove clear tape from print cartridges.
ดึงแถบสีชมพูเพื่อลอกเทปใสออกจากตลับหมึกพิมพ์
Tarik punca (tab) warna pink untuk melepaskan pita perekat bening dari kartrid cetak.

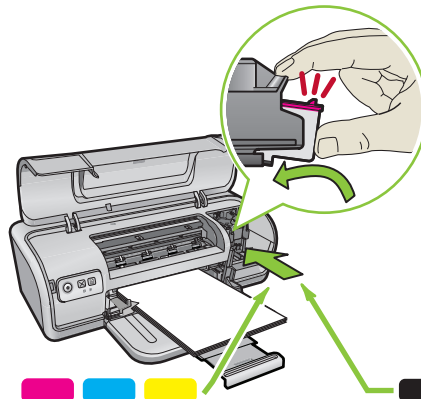


Do not touch copper strip.
อย่าสัมผัสแถบทองแดง
Jangan sentuh setrip tembaga.

- 2 Insert print cartridges. Firmly push cartridges forward until they snap into place.
ใส่ตลับหมึกพิมพ์ ดันตลับหมึกไปข้างหน้าจนตลับหมึกล็อกเข้าที่
Masukkan kartrid cetak. Dengan kuat dorong kartrid-kartrid maju sampai mengklik di tempatnya.

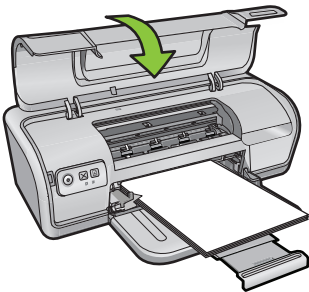


Insert the tri-color print cartridge on the left.
ใส่ตลับหมึกพิมพ์สามสีทางด้านซ้าย
Masukkan kartrid cetak tiga warna pada sisi kiri.

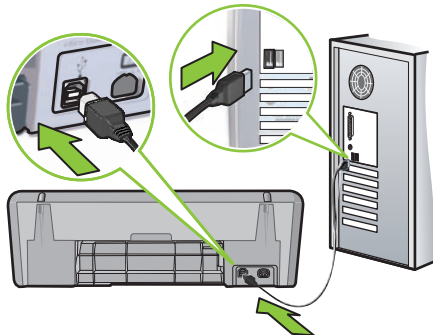


Insert the black print cartridge on the right.
ใส่ตลับหมึกพิมพ์สีดำทางด้านขวา
Masukkan kartrid cetak hitam pada sisi kanan.

- 8 Close top cover.
ปิดฝาครอบด้านบน
Tutup penutup atas.



- 9 Connect USB cable.
ต่อสาย USB.
Hubungkan kabel USB.



Purchase a USB cable separately if it is not included.
โปรดซื้อสาย USB เพิ่มเติมหากสายดังกล่าวไม่ได้มาพร้อมอุปกรณ์
Belilah kabel USB secara terpisah jika belum disertakan.

Windows

See step 10a. Lihat langkah 10a.
ดูขั้นตอนที่ 10a

Macintosh

See step 10b. Lihat langkah 10b.
ดูขั้นตอนที่ 10b



Install Windows printer software

- 1 A wizard displays on your computer.
- 2 Follow the screens.
- 3 Insert the CD when directed.
- 4 The HP wizard screen displays.
- 5 Follow onscreen instructions in the HP wizard.

การติดตั้งซอฟต์แวร์เครื่องพิมพ์ในระบบ Windows

- 1 ตัวช่วยการติดตั้งจะปรากฏบนเครื่องคอมพิวเตอร์
- 2 ปฏิบัติตามคำแนะนำบนหน้าจอ
- 3 ใส่ CD เมื่อได้รับคำแนะนำ
- 4 หน้าจอช่วยติดตั้งของ HP จะปรากฏขึ้น
- 5 ปฏิบัติตามคำแนะนำบนหน้าจอช่วยติดตั้งของ HP

Menginstal perangkat lunak printer Windows

- 1 Wizard akan muncul di layar komputer Anda.
- 2 Ikuti petunjuk di layar.
- 3 Masukkan CD setelah diminta.
- 4 Layar wizard HP akan ditampilkan.
- 5 Ikuti petunjuk pada layar di wizard HP.

No screen? 1. Click the Start button, then select Run. 2. Click the Browse button. 3. Select HPPP CD in the Look in drop-down list. 4. Select Setup, then click the Open button. 5. Click OK, then follow the onscreen instructions. If there is no plug and play, see the Reference Guide.	ไม่ปรากฏหน้าจอ? 1. คลิกปุ่ม Start (เริ่ม) แล้วเลือก Run (เรียกใช้) 2. คลิกปุ่ม Browse (เรียกดู) 3. เลือก HPPP CD ในรายการแบบดรอปลาวน Look in (ดูใน) 4. เลือก Setup (ติดตั้ง) จากนั้นคลิกปุ่ม Open (เปิด) 5. คลิก OK (ตกลง) แล้วปฏิบัติตามคำแนะนำบนหน้าจอ หากไม่มีระบบปลั๊กแอนด์เพลย์ โปรดดูในคู่มืออ้างอิง	Layar tidak muncul? 1. Klik tombol Start (Mulai), lalu pilih Run (Jalankan). 2. Klik tombol Browse (Jelajahi). 3. Pilih HPPP CD dalam daftar drop-down (tarik-turun) Look in (Cari di). 4. Pilih Setup (Pemasangan), lalu klik tombol Open (Buka). 5. Klik OK, kemudian ikuti petunjuk pada layar. Jika printer sudah dipasang tetapi tidak langsung hidup, bacalah Pedoman Acuan.
---	--	--

If the Windows software installation fails:

- 1 Remove the CD from the computer’s CD-ROM drive, and then disconnect the USB cable from the computer.
- 2 Restart the computer.
- 3 Temporarily disable any software firewall and close any anti-virus software. Re-start these programs after the printer software is installed.
- 4 Insert the printer software CD in the computer’s CD-ROM drive, then follow the onscreen instructions to install the printer software. Do not connect the USB cable until you are told to do so.
- 5 After the installation finishes, restart the computer.

หากการติดตั้งซอฟต์แวร์ในระบบ Windows ล้มเหลว:

- 1 นำ CD ออกจากไดรฟ์ CD-ROM ของเครื่องคอมพิวเตอร์ แล้วถอดสาย USB ออกจากเครื่องคอมพิวเตอร์
- 2 รีสตาร์ทเครื่องคอมพิวเตอร์
- 3 แสดงหน้าจอซอฟต์แวร์ไฟร์วอลล์ และปิดซอฟต์แวร์ป้องกันไวรัสลงชั่วคราว เปิดโปรแกรมเหล่านี้อีกครั้งหลังจากติดตั้งซอฟต์แวร์เครื่องพิมพ์เรียบร้อยแล้ว
- 4 ใส่ CD ซอฟต์แวร์เครื่องพิมพ์ในไดรฟ์ CD-ROM ของเครื่องคอมพิวเตอร์ จากนั้นปฏิบัติตามคำแนะนำบนหน้าจอเพื่อติดตั้งซอฟต์แวร์เครื่องพิมพ์ อย่าถอดสาย USB ออกจนกว่าจะได้รับคำแนะนำให้ทำเช่นนั้น
- 5 หลังการติดตั้งเสร็จสิ้น โปรดรีสตาร์ทเครื่องคอมพิวเตอร์

Jika instalasi perangkat lunak Windows gagal:

- 1 Keluarkan CD dari drive CD-ROM komputer, kemudian lepaskan kabel USB dari komputer.
- 2 Hidupkan ulang komputer.
- 3 Nonaktifkan dahulu perangkat lunak firewall dan matikan perangkat lunak anti-virus. Jalankan kembali program-program ini setelah perangkat lunak printer terinstal.
- 4 Masukkan CD perangkat lunak printer ke dalam drive CD-ROM komputer, lalu ikuti petunjuk pada layar untuk menginstal perangkat lunak printer. Jangan menghubungkan kabel USB sampai Anda diminta untuk melakukannya.
- 5 Setelah instalasi selesai, hidupkan ulang komputer.

Install Macintosh printer software

- 1 Insert the printer software CD into the CD-ROM drive.
- 2 Double-click the CD icon in the Finder window, if it is not already open.
- 3 Double-click the installer icon.
- 4 Accept the licensing agreement.
- 5 Click **Install**.
Wait for the installation to complete.

การติดตั้งซอฟต์แวร์เครื่องพิมพ์ในระบบ Macintosh

- 1 ใส่ CD ซอฟต์แวร์เครื่องพิมพ์ในไดรฟ์ CD-ROM
- 2 ดับเบิลคลิกไอคอน CD ในหน้าต่าง Finder (ระบบค้นหา) หากโฟลเดอร์ดังกล่าวไม่ปรากฏขึ้น
- 3 ดับเบิลคลิกไอคอนของโปรแกรมติดตั้ง
- 4 ยอมรับข้อตกลงว่าด้วยการอนุญาตให้ใช้งาน
- 5 คลิก **Install** (ติดตั้ง)
รอจนกระทั่งการติดตั้งเสร็จสมบูรณ์

Menginstal perangkat lunak printer Macintosh

- 1 Masukkan CD perangkat lunak printer ke dalam drive CD-ROM.
- 2 Klik dua kali ikon CD dalam jendela Finder (Pencari), jika jendela CD belum terbuka.
- 3 Klik dua kali ikon installer (penginstal)
- 4 Terima persetujuan lisensi.
- 5 Klik **Install** (Instal).
Tunggu sampai instalasi selesai.

If the Installation Fails...



Make sure the printer is powered on.
ตรวจสอบว่าเครื่องพิมพ์เปิดอยู่
Pastikan printer sudah dihidupkan.

หากการติดตั้งล้มเหลว...



Make sure the cable connections are secure.
ตรวจสอบว่าสายสัญญาณมีการเชื่อมต่ออย่างแน่นหนา
Pastikan sambungan kabel benar.

Jika Instalasi Gagal....



Need more help?
Perlu bantuan lagi?



ต้องการความช่วยเหลือเพิ่มเติม?

www.hp.com/support

